

※2005年青春文学压轴大作※

左
天

美丽痛苦之吻

1

그놈의 달콤한

키스는 슬프고 또 아름다운 유혹

☞ 苏熙(韩)著
薛舟 徐丽红 译

我是那么喜欢他，此时此刻他就坐在我前面。我以为单相思没有背叛，没有背叛，所以不用痛苦，不用悲伤，只有幸福的感觉，没想到现在的我却这么难过。单相思原来是这样美丽而痛苦的感觉。



中国社会出版社



美丽痛苦之吻

그들의 달콤한 키스는
슬프고도 아름다운 유혹
走在爱你的路上，我得到的只有痛苦。
但是我并不后悔，我以后还要继续爱你。



苏熙

出生日期：5月25日，双子座

家庭关系：家中长女，下有一个妹妹(好多创作的灵感都是来自我这淘气的妹妹)

兴趣：赛车(学校里超帅的学长赛车时我坐在驾驶舱里，虽然没摸过方向盘，但还是觉得赛车是件很甜蜜又刺激的事~@)

座右铭：想做就做，没什么不可以。

经历：起步于fan fiction，2003年12月开始小说连载，这是第五部作品，谢谢大家对我的作品的喜爱，是你们支持我有信心写出更好的文字。

电邮：hee_javey91@hanmail.net

粉丝俱乐部：<http://cafe.daum.net/mamfan>

迷你个人主页：<http://cyworld.com/>

文字是传递爱最美妙最伟大的方式，我想做一个邮差，让所有人每天都能体会到身边点点滴滴的珍贵的爱，所以我会一直很努力很努力地写……

内容简介

白雪皑皑的太白山，细雨霏霏的衣岩湖，春色朦胧的小山村，山水相依的东明港……这就是美丽的江原道，韩国著名的旅游胜地，韩流起始之作的《蓝色生死恋》曾经在这里拍摄，我们的海芸和政民纯真的初恋也在这里悄悄的发芽了。他们带着相同的银项链一起看月亮，直到政民全家搬去了汉城。

没想到，这一别就是十年，苦苦的等候换来的竟是相逢时的形同陌路！如今的政民依然珍藏着那条银项链，依然记得海芸的名字，却认不出同样搬来汉城的海芸了。因为政民的性格变得怪癖和冷漠，因为站在他身边的漂亮女朋友，海芸没有勇气说出她就是那个等了他，找了他十年的童年恋人，海芸忍住眼泪宁愿受伤也要默默地爱与付出……一次，海芸为了保护政民躲避车祸，而被汽车剐倒，被送到医院的海芸虽然没受什么大伤，但医生却向她投来了疑惑的眼光……

美丽痛苦之吻 ①
그놈의 달콤한 키스
—그놈의 달콤한 키스—



“人们都在可怜我们。”

“他们是在羡慕我们。”

这句话就像催眠药，我悄悄地坐回到床头。久久地凝视着这张怎么看也不够的脸，直到我闭上眼睛也能把他想起。没有了我，他也能活得很好吗？即使没有人在身边照顾他，他也能像从前那样过得好吗？他会记得曾经有过我这样一个女孩儿吗？我是那么爱他，他会了解我的心情吗？等我到了天堂，如果突然很想他，那我该怎么办呢？他现在就在我身边，我还疯狂地想他，等我到了那边，等我想他的时候那该怎么办呢？我突然不想死了。只要有方法可以拒绝死亡，不管是什么，我都要尝试……我想活下来，至少在那一瞬间，我突然产生了想活下来的强烈欲望，我想微笑着活下来。



没想到现在的我却是这么难过。

单相思原来是这样美丽而痛苦的感觉。



给你讲一个超级有意思、且与众不同的故事……

《最遥远的距离》

它有点像我国古代的经典爱情故事《梁山伯与祝英台》，故事的男女主人公也和梁山伯与祝英台一样，女主人公俊姬喜欢女扮男装，经常和同龄的男孩子在一起玩耍，男主人公律河早已识破了这个自称是“俊”真名为“俊姬”的女孩，并在不知不觉间与俊姬坠入了深深的爱河……但美好的爱情常常有出人意料结局，当然，他们不会像梁祝那样受到封建礼教的阻拦，他们不能在一起的原因是死亡。俊姬在一次事故中遇难，但她的灵魂却依附在一名没有魂魄的少女雅真的肉体上，并且与律河再度相逢……

《最遥远的距离》……

为了让大大家赶快看到这个带有神秘色彩的故事，小编们力争把它做为2006年的贺岁大作送给你们，但是……小编们现在遇到了一个大困难！就是此书的封面让小编们头疼！希望喜欢画画的你帮小编们出出主意，用你的双手来设计你们自己的青春，来设计这本不仅流行于韩国，还将风靡中国的超级畅销书！



征集封面

?

.....





《左岸天使》：2005上半年与《夏至未至》齐名的原创青春文学，各大流行青春类杂志、新浪网、搜狐网、腾讯网联袂主推。



《21世纪美男条件》(1,2)：原名《帅哥必备条件》，作者夏雨爱特在韩国与可爱海排名不分上下，此书被誉为韩国四大网络小说之首。



《浪漫满屋1》：2005年度青春文学之首。出版后一直独占青春小说类榜首，在学生中知名度达到70%。



《美丽痛苦之吻》2005年度青春文学压轴大作，第一册更作为贺岁礼物赠送给左岸天使书系的忠实拥护者。



《我的可爱老师》是韩国128所中学学的首选青春爱情小说，火热至极，一时间达到无人不晓的巅峰状态，如果有人没看过，就会被同学笑认为是土土族。

你在逝去的光阴中丢失的那些美丽的故事，你在过往的生活中保存的那些珍贵的回忆，都能从“左岸天使书系”中找寻，它就像你的镜子，反射着你如诗如歌般的青春，记录着你快乐时心跳的声音，它是你学习之余的休闲伙伴，是你寻找优秀青春读物的指南针，跟随着它的脚步，你将清晰的看到自己的内心世界，将更加了解你周围的朋友，这些都是你从“左岸天使书系”中得到的精神力量。当然，你也可以用自己的能量使“左岸天使书系”强大，延续它的生命，为它灌输新鲜的血液。小编们期待着你的来稿！

来稿请投：suns1t@vip.sina.com

2005年度青春文学之首



浪漫满屋

“你浪漫满屋了吗？”这都快变成今年校园内最流行的口头禅了，如果你还没看过《浪漫满屋1》，小心大家笑你是怪物哦！是不是还很不服气凭什么我们的青春文学之首却不是国内的原创呢？凭什么我们就不能狠狠地浪漫一把？废话不多说，左岸天使书系让国内的高手各显神通，从现在开始你就可以创作国内浪漫迷心中最渴望的情节《浪漫满屋2》，让今年的两大红人RAIN与宋慧乔接下来的命运全部掌握在你的手中！（过瘾~）

你想像淘姐和小四那样被众人捧在手心，像他们一样能把自己无限想象的情感空间展示出来吗？那你还等什么？！两万元重奖正等着你呢~~

投稿至 sunslit@vip.sina.com 至2005年3月1日



（注：非左岸天使书系中的任何打着“满屋”字样和浪漫满屋前传或续集的小说均无法做品质保障，请左岸天使书系的忠实粉丝们睁大眼睛哦。）

《美丽痛苦之吻2》2006年2月隆重推出



目录

GOTENT

♥ 第1章 月亮之约 P₁

十年前，河政民由于搬家不得不与和自己一起长大的申海芸分开。十年后，海芸带着政民临走前留给她的‘秘密项链’来到汉城，寻找她日思夜想的政民……也许是上天注定，她非常顺利地找到了政民。原来政民和她成为了同班同学，但海芸却不能马上与政民相认……

♥ 第2章 现代版田螺姑娘游戏 P₄₂

认出政民的海芸非常开心，她以为能找回她心爱的男生，但已经改变的政民却如同傻瓜一样看不见海芸的存在，在政民心里，却一直喜欢着另一个女生安素怡。海芸为了让政民感到幸福，为了政民脸上的微笑，不顾自己的心有多痛，都在背后默默地帮助政民……

♥ 第3章 初吻 P₆₉

为了不让舟善挨学长们的毒打，也为了忘记对政民的爱，海芸答应了安素怡哥哥熙元的请求，成为了熙元的女朋友。熙元对海芸非常好，不仅放学要求护送海芸，为海芸做饭，而且还做出了一件让海芸异常惊奇的事情……



♥ 第4章 万里寻母 P122

海芸一直不明白她心爱的政民为什么变成了如此孤僻的一个人，后来从舟善嘴里才得知了政民的不幸遭遇。原来政民在初二的时候父亲因为车祸而离开人世，母亲因为接受不了父亲死去的事实而离家出走……海芸得知真相后决定帮助政民，而就在她没有头绪的时候，海芸的妈妈告诉海芸，她一直与政民的母亲有来往……

♥ 第5章 脚踏两只船 P154

素怡与政民的感情越来越好。海芸能经常看见政民的笑容，感到非常满足，但这种满足是与痛苦共生的……为了不打搅政民的幸福，海芸只能偷偷的关注政民。一次，为了看政民一眼，她在政民家门口等他回家，却无意中看见了素怡与另一个男生在一起，他们勾肩搭背的从海芸面前走过……

♥ 第6章 三十天时限人生 P202

政民因为素怡向他提出分手而痛苦不堪，海芸看到如此消沉的政民十分心疼，便放下自尊去求素怡让她不要和政民分手，却得到了素怡的责骂……心急如焚的海芸在追赶政民的时候遇到了车祸，被政民送往医院，海芸虽然没受什么大伤，但医生却向她投来了疑惑的眼光……

美丽痛苦^⑤ 1
그녀의 달콤한
미안함도 아름다운 일로

第一章 月亮之约

“政民啊，政民……我们一起去河里玩儿吧？”

“不行，男女授受不亲！我们以后不能一起去河里玩儿了。”

男女授受不亲？这是什么话？嘻嘻……我的这个小伙伴果然聪明。这里是江原道的一个小山村，总共也就只有十五户人家。我嘛！我叫申海芸！今年八岁。我旁边这个灶坑门娃娃，不，这个男人，他叫河政民。我们经常一起出去偷瓜。如果被人逮住，这个留着灶坑门头发的娃娃就替我受罚。所以我好像有点儿喜欢这个灶坑门娃娃。我们已经做了四年好朋友。嘻嘻……有政民这样的好朋友在身边，我真不知道有多开心。

“政民啊，你又在看月亮了？”

“是的，今天只是个小月牙儿，还不到一半，真可怜。”

政民凝视着月亮，好像要把月亮盛进他那双炯炯有神的大眼睛。我已经认识他四年了。他每天都要看月亮。这个小家伙，他每天看着月亮，到底在想什么呢？我看看去，还是没什么感觉。就这样，我们俩望着同一轮月亮，五分钟过去了，又过了一会儿……政民终于转过身来，他好像要开口说话了。

“多亏今天天气好，是不是，海芸？”

“是啊，哇，今晚的月亮真大，快赶上我的脸大了。”

政民又转过头，把视线转向天空。他默默地凝视了一会儿月亮，突



然，他的脸上露出一副小孩子不该有的严肃表情，悄悄地看了看我。我不知道他为什么这样看我，偶尔他这样看我的时候，我的小手就会有气无力地蠕动。

“以后你要是很想念我的话……”

“0-0”

他的大眼睛变成了漂亮的月牙，笑了……

“月亮、太阳、星星、雨、云彩，抬起头来，能看见什么就看见什么。”

“那我就能看见你了吗？”

“是的，因为我和你在看同样的东西。也就是说，我们的目光看见同一个地方，那不就表示我们在一起吗？”

我点了点头，但是当时我并不明白他的话是什么意思。但是，在十年的漫长岁月里，那个八岁灶坑门娃娃政民在那天夜晚说过的话语始终牢牢地刻在我的心灵深处，而且直到现在也不曾忘记。当时，我们经常一起玩儿，一起吃东西，所有的事情都一起做，一起开心地笑……我是那么幸福。所以说呢，小心眼儿的老天爷好像是嫉妒我们了。意外的事情总是发生得很突然。

“海芸啊，我要去汉城了。”

“政民，政民啊，汉城是什么地方？你什么时候回来呢？”

十年前的某一天。当时，只要提到汉城，我只能想起学校里的老师讲给我们听的汉城人的趣事。在我心目中，汉城是那样的遥远。所以当我听政民说他要 go 汉城的时候，我什么也没说，只是一个劲儿地掉眼泪。现在想起来，我真的好傻哦。其实，什么也不必说，我当时就应该留住他，不让他走。谁想到这一别就是漫漫的十年！

“海芸啊，你不出去看看吗？妈妈和爸爸都要去送政民他们家人。”



“呜呜，我不出去，呜呜，我不要出去！！”

守在我身边陪伴我四年之久的好朋友突然离我而去，这对幼小的我来说，的确是一个不小的打击。我蒙着被子哭了好长时间，也不怕窒息。但是，我突然想到以后可能再也见不到政民了，于是我猛地踢开被子，挪动着两条小短腿，疯狂地跑了出去。你不能走，你必须看看我才能走，政民啊。如果你现在就这么走了，等到以后见面的时候，我会恨你的！你再等我一会儿，等一会儿……

我好不容易跑到政民家门前，那辆大卡车刚要出发。爸爸妈妈看见我，赶紧向我跑过来，但是我挣脱他们，去追那辆卡车……

“政民啊！！河政民！你这个傻瓜，大海参，你讨厌！”

我没有时间擦去脸上的泪珠，开始责怪自己来得太晚。卡车越开越快，我第一次感觉自己的两条腿是那样的没用。我忍不住从心底油然而生的委屈和伤心，一屁股坐在地上。这时，那辆越跑越快的卡车突然停了下来。我有些诧异，一边哭一边闹，但是当我看见那个灶坑门娃娃向我快步跑来的时候，我情不自禁地笑了。

“海芸啊！！”

“哦，政民！”

我一边啜泣，一边灿烂地笑着，然后猛地站起身来。上气不接下气地跑到我身边的政民，喘了口粗气，从口袋里掏出一个银白色的东西，放在我的手中。虽然我是个乡下丫头，不过我知道那是一条项链。

“项……项链？”

“是的，秘密项链。”

“秘密项链？”

“是的，你的项链和我的项链这样合在一起……”

政民还想继续说些什么，但是卡车上的那些人急切地呼喊着重民的名字。当我们意识到现在真的要分手时，我们两个人都有些不知所措。





总觉得有很多话要说，可是所有的语言都堵塞在嗓子眼，我又准备傻傻地放声大哭，这时，爸爸妈妈走过来，想把我带回家。

“讨厌！！！放开我！政民！！！到了汉城以后，不许忘记我！听见没有！！”

“我知道了，小傻瓜。现在我不在你身边，没有人替你受罚了，所以你不许自己去偷瓜，知道吗？”

“呜呜呜。”

政民的身影渐渐模糊了，我瞪大眼睛，想把他看个清楚。他伸出白皙的小手，帮我擦掉眼泪，然后向卡车飞跑而去。

这就是我们最后一次见面。当我回忆起十年之前的往事，只能回忆到这里。再见了，灶坑门娃娃，再见了，我的初恋，我喜欢你，灶坑门娃娃。

十年之后。

唧哩咣当——

我戴着一副宽边眼镜，伏在桌子上准备即将到来的考试。刚从市场回来的妈妈向我这边走过来，发出嘈杂的噪音。我赶紧把放在桌子上的考生专用耳棉塞进耳朵，四周立刻安静下来。果然名不虚传，没想到这个塞耳棉真有这么奇妙的效果。我强忍冲动，没让自己笑出声来。突然，妈妈使劲拍打我的后背。我条件反射地皱起眉头，回过头来看妈妈，她好像在说什么。什么？我听不见？最后，我不得不把塞在耳朵里的耳棉取出来，伴随着某种空荡荡的感觉，妈妈的唠叨声也密匝匝地冲进我的耳朵里。

“海芸啊，你想知道政民的消息吧？”妈妈问我。

“政民的消息？那当然了，妈妈。不过，现在还有比这更重要的事

情，妈妈！我现在很忙。我们一个月后再谈论政民的消息吧。”

我连续几个月埋头苦读，暂时忘记了政民的事情。突然听见这个名字，我又无法全神贯注地学习了。灶坑门娃娃，灶坑门娃娃……我好不容易才集中注意力，都怪妈妈，未经我允许就擅自打扰我。我猛地转过头去，看见妈妈正稀里哗啦地翻找什么东西。我把宽边眼镜往上抬了抬，连连摇头，妈妈突然转身看我，好像把什么东西藏在身后似的。不一会儿，她看了看我僵硬的表情，脸上露出笑容，理直气壮地把那个东西递到我的面前，对我说道。

“现在，我们也要成为汉城人了。”

大约有五分钟，房间里静寂无声。妈妈笑嘻嘻地把一张纸递到我面前，又在胡说八道什么汉城人了。我感到不可思议，转过身去面对书桌。

“你终于还是疯了，赵女士。要不你就是吃错了药？妈妈，你不是有句口头禅吗？‘我的家乡是可爱的江原道’。”

“天啊，你这个死丫头！！既然戴了眼镜，就应该看个清楚，你过来看看，这是购房合同……我们在汉城买房子时签的购房合同！！”

直到这时，我才开始听妈妈说话。万一妈妈说的是真的，那么我以后就可以从这个土里土气的小山村走出去，搬到汉城，像汉城的孩子们那样尽情玩乐了。想到这里，我猛地站起来，一把夺过妈妈手里的那份协议书，颤颤巍巍地读了起来。天啊，真的是协议书。真的是协议书！！我们家买房子时签的购房协议书！

“啊啊啊！！我的赵女士，你太厉害了！你什么时候瞒着我在汉城买房子的！！赵女士，我爱死你了，噢噢！”

妈妈故意摆出傲慢的姿态，把我手里的协议书重新夺了回去，露出得意洋洋的表情。等一等，我已经高兴成这个样子，万一妈妈以后再说她是因为无聊才随便编了个谎话骗我，那么我也许再也不会理她了。真



的，但是当我看见妈妈因为激动而涨红的脸，我知道这不是开玩笑了。啊哈哈……我们也要搬到汉城去了！！

啊，对了，要是到了汉城，我应该可以见到政民了吧？政民……政民……一想到这个名字，我还是心潮澎湃，坐立不安。比起搬家到汉城的事实来，到了汉城以后能看见你的事实更让我开心，啊啊啊。

啊啊，我现在就开始兴奋不已了。于是，我想进一步做好确定工作。

“妈妈，这是真的吧？是真的，对不对？我真的相信你了？”

“你这个死丫头，受骗上当习惯了吗？相信我吧，相信我！”

是的！我相信你，我相信你了，妈妈！！我像疯子似的一把推开妈妈，开始到我那些为了准备考试而头戴发卡，连续几天不洗头的家乡朋友家去，把这个好消息告诉她们。有的朋友羡慕，也有朋友伤心，还有的朋友愤愤不平地说……我到了那里以后要是交了新朋友，她就打死我。

“搬家？这么说，你也像秋日的落叶，放下我们曾经以为会走向永恒的友情，离开我们身边吗？”

“哎哟，你又来了，生怕谁不知道你是文科生，又来吟诗作赋了。死丫头！”

就这样，我和朋友们告别之后，每天想着和政民见面的事，连续几天都夜不成眠。望着戴在我脖子上的项链，我在心里想，这个灶坑门娃娃长大后会变成什么样子呢？突然，我看见镜子里映出我土得掉渣的样子。哼，要是政民看见我这么土气的样子，感到失望，那可怎么办呢？政民肯定已经像城里人那么英俊，那么帅气了。

不对，他会记住我吗？他还会认出我吗？在偌大的汉城，我真的能看见那个灶坑门吗？凌晨两点了，我别说睡觉了，整个脑子都被这些乱七八糟的想法占据了……哎呀，你怎么了，申海芸！！就算摔倒一百

